

# WATAKEN NEWS 2024年11,12月号

House & Reform

日を追うごと冷え込みが増していきませんが、お変わりありませんか。  
今号のWATAKENNEWSはトイレのリフォームのご案内です。  
40数年前、「おしりだって、洗ってほしい。」という新鮮なキャッチコピーで発売されたTOTOのウォシュレット。「清潔で心地よいトイレ空間へ。」とTOTOのトイレは進化を続けています。

リフォームでイオンギフトカードをプレゼント！

GIFT CARD

TOTO

## 「清潔で、心地よいトイレ空間へ。」ワタケンおすすめトイレ ウォシュレット一体型便器ZJ1(手洗あり)

ウォシュレット  
一体型便器ZJ1  
(手洗あり)



特長①手洗いしやすい「深ひろボウル」  
大人から子供まで、しっかり手が洗いや  
すい高さに設計しています。水はねもし  
にくく、いつでも気持ちよく洗えます。



特長②セフィオンテクト

従来の釉薬の上に特殊なガラス層を焼  
き付け、便器内部表面を100万分の1mm  
のナノレベルでなめらかに仕上げまし  
た。優れた耐久性があり陶器の美しい  
輝きを守り続けます。



特長③フチなし形状「スゴフチ」

フチ裏をなくした独自開発の形状。手前から奥ま  
でフチをなくして、汚れが見えにくかった死角も  
ありません。フチを握るようにしてふくだけで掃  
除できます。



特長④トルネード洗浄

渦を巻くようなトルネード洗浄が、少ない水で効  
率的に洗浄します。汚れが付着しやすい便器後方  
に勢いよく水が当たるので、汚れをしっかりと洗い  
流します。便器正面から吐水口が見えず、見た目  
もすっきりしています。



裏面へ続く↓



おかげさまで創業87年

ワタケン



### 特長⑤クリーン便座（つぎ目なし）

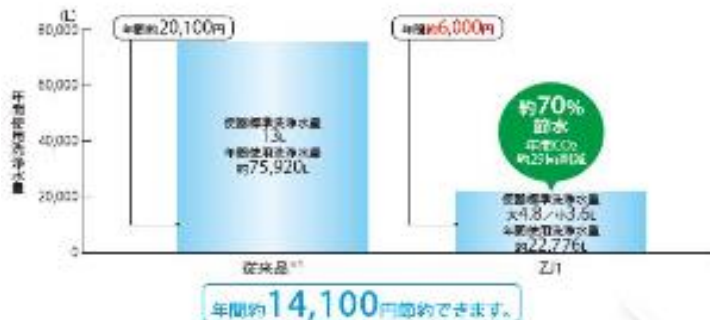
クリーンノズル

便座の内側にも外側にもつぎ目がないのでお掃除ラクラクです。



### 特長⑥エコ

便器標準洗浄水量は、従来タイプから約70%の大幅な節水を実現しました。



### 特長⑦「たっぷりッチ洗浄」

流速の違う水を交互に連射。少ない洗浄水でもしっかりとした洗い心地を実現。



### 特長⑧停電時安心設計

便器に向かって右横奥の手動レバーを引っ張ることで停電時も水を流すことができます。電池は不要です。



## ワタケンおすすめ、清潔で心地よいトイレ TOTO ウォシュレット一体型便器ZJ1

### 機能

手洗あり(深ひろボウル)・セフィオンテクト「スゴフチ」・トルネード洗浄  
クリーン便座・クリーンノズル・エコ(節水)  
「たっぷりッチ洗浄」・停電時安心設計  
暖房便座



### メーカー標準価格

279,730円  
(工事費別・税込み)

特別価格112,000円

(工事費別・税込み)

※2024年9月現在の価格です。

お問合せ・ご相談はお気軽に。 ☎ 0120-766-081 (ワタケン)

ホームページもご覧ください。 <http://www.kk-wataken.jp>



### 今月のワタケンくん!

11月はポジョレーヌーヴォー解禁。正直、ワインの味の違いはあまり分かっていませんが、つい買ってしまいます。華やいだラベルのボトルに入ってるだけで嬉しくなるから不思議ですね。



HP